



LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DES NATIONS UNIES À L'UNIVERSITÉ CARLETON

Le secrétaire général des Nations Unies, M. Kurt Waldheim (à droite), s'entretient avec M. Davidson Dunton, président sortant de l'Université Carleton, après avoir reçu un doctorat en droit honoris causa.

M. Waldheim, qui est venu au Canada les 24 et 25 mai, a eu des entretiens avec le premier ministre et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures et a tenu une conférence de presse. Il a été l'orateur invité au dîner annuel de l'Association des Nations Unies au Canada à Montréal. Il a également rendu visite au maire de Montréal, M. Jean Drapeau, et visité le siège de l'Organisation de l'aviation civile internationale. Après les cérémonies de collation des grades à l'Université Carleton auxquelles il prit part après son retour à Ottawa, M. Waldheim prononça un discours à l'adresse des étudiants diplômés. Il est le troisième secrétaire général des Nations Unies à recevoir un diplôme honoraire à l'Université Carleton; les deux autres étaient feu Dag Hammarskjöld et l'ancien secrétaire général U Thant.

UNE USINE DE LOGEMENTS NIPPO-CANADIENNE

Une usine nippo-canadienne de logements pré-fabriqués sera établie à Gimli (Manitoba) au coût d'un million de dollars. La nouvelle a été annoncée récemment par le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin.

L'entreprise réunit les connaissances acquises dans le domaine de la technologie et de la production par *Misawa Homes Company Limited*, de Tokyo, et la capacité de production du bois et l'expérience de la mise en marché au Canada acquises par *Greenwood Forests Products Limited* (1969) de Penticton en Colombie-Britannique.

La nouvelle compagnie, la *Misawa Greenwood Homes Ltd.*, prévoit la production d'une maison et demie toutes les huit heures. On peut achever la construction d'une maison et la rendre habitable sept jours après l'arrivée des parties composantes sur le chantier.

DU BOIS AU JAPON

Le président de *Greenwood Forest Products*, M. J.L. Dobi, a annoncé la signature d'un accord avec la *Misawa Homes* en vue d'exporter au Japon 12 millions de pieds-planche de sapinette de l'Ouest, de pin de Murray et de tremble d'une valeur dépassant 15 mil-

lions de dollars. Le bois de construction sera expédié durant une période de cinq ans.

C'est grâce aux efforts du ministère que se sont rencontrés les directeurs des deux entreprises concernées, le président Chiyoji Misawa, le directeur de la recherche, Yusuke Katoaka, de *Misawa Homes*, et M. Dobi.

M. Misawa et M. Katoaka ont eu des entretiens à Ottawa avec M. Bruce Howard, secrétaire parlementaire du ministre de l'Industrie et du Commerce et des hauts fonctionnaires du ministère pour mettre une dernière main aux termes de l'accord.

Les techniques de fabrication des habitations requièrent l'emploi de matériel spécialement conçu, d'adhésifs brevetés et de méthodes très automatisées de production massive pour la construction de panneaux servant aux murs, planchers et plafonds. Les panneaux sont faits de montants en bois à nid d'abeilles adhérent au contre-plaqué des deux côtés et qui comportent l'isolation, la pose de fils électriques, la tuyauterie, le chauffage et même les travaux de scierie. Chaque panneau s'enclenche sur les panneaux voisins avec des joints à tenons et mortaises pour former des murs, des planchers ou des plafonds complets.